

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XX.—Número 6585

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . > 3'00
Extranjero, al año . . . > 50'00

MAHÓN, MARTES 12 MAYO 1925

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

PLATICAS DE ACTUALIDAD

Los políticos "enemigos" de la política

(De «El Progreso»).

No puede ser más notoria la injusticia de achacar a los políticos todo el gran fardo de nuestras desventuras. ¿Quiere esto decir que debemos eximirlos enteramente de culpa? No. Tienen, poco más o menos, la que tenemos todos, la que tienen todas las clases y todos los estamentos sociales, y desde luego bastante menos que muchos a quienes no sólo se ha regateado el dinero del contribuyente, sino que se les ha dado siempre con largueza.

Realmente no puede ser más dura la condenación que se hace de los políticos sin distinción de matices y sin establecer categorías. Pero lo peor del caso es que se van sumando a la masa acusadora, en este río revuelto de las acusaciones persistentes, no pocos pecadores de los que en el río revuelto anterior también procuraban hacer su agosto.

No, flamantes acusadores (del tipo de «Azorín», ex anarquista y ex diputado por el señor La Cierva; no son los políticos los culpables de todo. Y aunque lo fueran exclusivamente, son ellos y nada más que ellos los que tendrán que empuñar las riendas del Poder, porque a ello están llamados por ley natural de su experiencia y de lo que pudieran llamar su «manera».

La gobernación de un Estado (o de una nación si se quiere, que son cosas distintas) y cuya armonía o divorcio determine la paz o el malestar del país debe estar en manos de los políticos, porque la Política es, como todo orden de conocimientos, una ciencia, según se enseña en las Facultades de Derecho. Siendo así, parece natural y lógico, que sean los iniciados en esta «rama del saber» los que apliquen en la realidad los principios que afectan a la organización fundamental del Estado.

Esta aplicación de los principios determina lo que los tratadistas llaman el «arte político», y a sus cultivadores «hombres de Estado» u «hombres de Gobierno».

Y para ser un buen hombre de gobierno, hace falta ser un buen político; no basta ser un hombre de talento ni siquiera un genio. Pues que no hemos visto fracasar en la política a hombres por otros conceptos eminentes?

El hombre público, el político, debe poseer una aptitud especial para leer en el alma de las multitudes los anhelos populares y recoger aquéllos perfectamente legítimos que puedan un día traducirse en disposiciones de gobierno.

DE LA «GACETA»

Se conceden tres suplementos de crédito por valor de 5.240.300 pesetas

La «Gaceta» ha publicado las correspondientes disposiciones concediendo un suplemento de crédito, importante tres millones de pesetas, al capítulo III, artículo único, «Servicios de Artillería», del vigente presupuesto de gastos de la sección 13, «Acción en Marruecos», ministerio de la Guerra, con destino a adquirir por gestión directa 3.000 bombas para arrojar desde las aeronaves, y dos más, importantes en junto pesetas 2.240.300, al vigente presupuesto de gastos de los departamentos ministeriales, en la forma siguiente: pesetas 1.728.300 al capítulo XIII, artículo 2.º, de la sección V, «Ministerio de Marina»; 512.000 pesetas al capítulo adicional II, artículo único, de la sección XIII, «Acción en Marruecos», ministerio de Marina.

Los aumentos del presupuesto

«España Económica y Financiera» ha tenido la paciencia de recopilar a través de la «Gaceta» todos los créditos de carácter extraordinario o fuera de presupuesto concedidos desde el 1 de julio de 1924 a 15 de abril de 1925.

Son los siguientes:

DEPARTAMENTOS	CANTIDAD
Estado	50.000
Gracia y Justicia	114.500
Guerra (península)	38.395.239,58
Marina (península)	7.198.961
Gobernación	1.759.006,59
Instrucción pública y Bellas Artes	322.297
Trabajo Comercio e Industria	396.879
Hacienda	14.600
Guerra (Marruecos)	3.290.599
Marina (Marruecos)	150.308.835,38
	3.000.136
Total	204.850.548,55

Y agrega que esta cifra de 205 millones han de añadirse unos 25 millones más a que seguramente ascenderán las ampliaciones de crédito hechas y no publicadas en la «Gaceta», pero comprendidas dentro del articulado de la vigente ley de Presupuestos, y quizá otro tanto que próximamente—otros 15 ó 20 millones—pudiera precisarse de aquí a fin de ejercicio.

Ayuntamiento de Mahón

Motores

Don Juan Pons Orfila, solicita de esta Corporación Municipal el correspondiente permiso para instalar un motor eléctrico de medio C. F. en la casa número 41 de la calle de Pi y Margall.

Lo que se hace público para que dentro del plazo de diez días, a contar desde el de la publicación de este anuncio, puedan presentarse las reclamaciones que se crean procedentes.

Mahón 9 de Mayo de 1925.—El Alcalde Presidente, Mateo Seguí.

Alcaldía de Mahón

Habiendo acordado la comisión municipal permanente, en sesión de 29 de Abril último, reintegrar los derechos sobre rodaje o arrastre, a los dueños de automóviles de lujo de este término municipal, que además del citado impuesto hubiesen satisfecho el arbitrio de circulación, queda abierto el pago en la Depositaria de este Ayuntamiento, hasta el día 23 del corriente, de las sumas que deben reintegrarse, debiendo presentar los interesados recibos justificativos de lo satisfecho por el citado derecho sobre rodaje.

Mahón 9 de Mayo de 1925.—El Alcalde, Mateo Seguí.

**
El día 14 del corriente, a las 21, se reunirá el Ayuntamiento pleno con objeto de celebrar las sesiones ordinarias correspondientes al actual cuatrimestre.

Lo que se anuncia para general conocimiento.

Mahón a 11 de Mayo de 1925.—El Alcalde, Mateo Seguí.

Noticias marítimas

Vapor correo

A la una de ayer tarde fondeó en este puerto el hermoso vapor correo rápido «Jaime II», procedente de Barcelona y Alcudia con el pasaje y carga. Capitán don Francisco Marsal.

Dicho buque a las tres de la madrugada, llegó a Alcudia, y a las cuatro y media fué desembarcada en tierra la correspondencia que iba destinada a Palma. Por cierto que el correo mencionado es de mucha importancia para aquella isla. A la vez se embarcó también la que había destinada para esta.

Luego se puso a llover copiosamente y hasta las seis no empezaron las operaciones de carga y descarga, saliendo a las ocho de aquella bahía.

Nos place que sea utilizado un remolcador para el arrastre de las gabarras ya que el «Jaime II» tiene forzosamente que fondear más lejos que los otros buques, por su mucho calado.

Al terminar ayer la descarga de mercancías en esta, fueron desratizadas las tres bodegas del «Jaime II», trabajo efectuado por el personal de este Lazareto, siendo presenciado por el señor Aristoy, Director de aquel sanatorio y el intérprete de Sanidad señor: Conforto.

El «Jaime II» saldrá esta tarde a las seis para Barcelona.

El tiempo

Trascurrir variable y hoy ha llovido, con tinuando nublado y con viento del Norte.

CAMARA OFICIAL

DE

COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN DE MENORCA

Según comunica a esta Cámara el señor Administrador de Aduanas de esta Ciudad, por orden telegráfica de 6 del actual, ha sido prorrogado hasta el 20 de este mes, el plazo concedido por la Dirección General de Aduanas, fecha primero de abril último, para que los almacenistas y vendedores de perfumería extranjera presenten en la Aduana de esta Ciudad, las declaraciones juradas a que la citada Circular se refiere.

Lo que se hace público para conocimiento de los comerciantes interesados.

Mahón 11 de mayo de 1925.—El Presidente accidental, Guillermo Goñalons.

Verdadera ocasión

Por ausentarse su dueño se venderían: Regio bufet, consola, espejo biselado con ramal eléctrico de gran fantasía, armario librería, varios cuadros al óleo, dos espléndidas silleras, dormitorio, juguetero, lámparas, etc.
Informes: calle Comercio, número 11.—Mahón. 1

CASINO DEL CONSEY

Hoy martes día 12 de Mayo de 1925.—A las 6 y cuarto.

Gran sesión popular :: Entrada única, 0'25

Ultima proyección del interesante programa de éxito

Noticiario Fox número 9

El hombre lobo

Grandioso drama en 5 partes, emocionante y de gran lujo.

Pachá y Pacá Colosal cómica en dos partes, el colmo de la risa, gran creación del caricato LUCAS, único en su género.

Domingo: DOBLE VICTORIA y UN ALIADO MONUMENTAL.

Proyección extra producciones modernas

COSMOPOLITAN CINE
SANTA ANA, 21

De lo más nuevo y lo más bueno lo mejor

Hoy martes día 12 de Mayo de 1925.—A las 9 y cuarto.

Sesión popular. Entrada única 0'25.

Exito de los interesantes capítulos 8 y 9 de

El Hijo del Pirata

Titulados: EL MERCADER DE VENENOS y LO PASADO.

Completarán el programa una revista y una cómica.

GRAN CONCIERTO POR EL ORQUESTAL HELIOS

Próximamente. Lo mejor en cinematografía: «En las Ruinas de Reims» y «Bajo la púrpura cardenalicia», la película de 1,500.000 dollars.

EL SALON DE LOS EXITOS

SALON VICTORIA

ORCHESTRINA VICTORIA

Miércoles 13 de Mayo de 1925.—A las 6 y cuarto y a las 9 y cuarto.

DOS SESIONES POPULARES.—25 CENTIMOS BUTACA.

Estreno de la interesante película americana

La danza del ídolo

Por la más famosa actriz

CLARINE SAYMOUR

Sábado 16. Otro grandioso acontecimiento

EL CANTO DEL AMOR TRIUNFANTE

Admirable poema de amor interpretado por

NATALIA KOVANKO, NICOLAS KOLINE y JUAN ANGELO.

Pronto: ALMAS HEROICAS.—LA SOMBRA por Almirante Manzini y LOS GUAPOS, estupenda película española.

Crónica local y general

expedir carnets de conducción y circular de autos por los que se cobrarán 3 y 4 pesetas además de la peseta, del carnet que es el único importe reglamentario.

De viaje

En el vapor correo llegaron ayer precedentes de Alcudia, doña Agueda Menéndez de Cádiz y una cuñada, que regresaron de Pollensa en donde falleció la hermana de la primeramente mencionada.

Les reiteramos nuestro sentido pésame.

—También llegó nuestro amigo don Juan Gomila Borrás, que reside en Palma.

Sean bien venidos.

Palmesanas

En Palma ha sido detenido un individuo que hace pocos días dimitió el cargo de Presidente del Consejo de administración del Crédito Agrícola Balear, banco que funciona desde el día 2 de Marzo último sin estar inscrito en el registro mercantil. El detenido había manifestado que el citado Banco poseía una finca rústica por valor de pesetas 250.000 para darla en parcelas, que contaba con un capital de cuatro millones de pesetas y la protección del infante de España don Fernando de Baviera y que tenía (el Banco) la exclusiva para el embarque de patatas. Resultaron engañadas muchas personas.

—El Gobernador civil ha pasado al Fiscal de la Audiencia un tanto de culpa contra la Jefatura de obras públicas por exacciones ilegales cometidas al

—La Junta de Abastos ha resuelto que las ventas al por mayor para suministro de verduras y hortalizas, así como el pescado se hagan por subasta; la primera en la plaza de Palau y Coll y la segunda en el «Mollet». Sobre el precio que se obtenga se fijará el de la venta al detall.

La venta de los huevos se regulará con un aumento de treinta céntimos por docena por razón de gastos y beneficio sobre el precio que el payés vendedor haya cobrado. Para averiguar este dato se dirigirá una circular a los Alcaldes de los pueblos de Mallorca.

—Ha sido detenido por la policía el dueño de una Agencia de Emigración que fué sorprendida funcionando en la calle de Santo Domingo número 12, piso segundo.

—Para ayer lunes, se anunciaba el estreno en el Teatro Principal de la cinta copiada del natural «Alayor, vistas panorámicas de las Baleares, Menorca».

C O K

Clase superior
FABRICA DE GAS

Perfumería ASTRA

MEDIAS SEDA CLASE BUENA

1'95 PAR

3

‘LA EQUITATIVA’
(FUNDACION ROSILLO)
SOCIEDAD DE SEGUROS

TODO HOMBRE REPRESENTA UN CAPITAL QUE DEBE ASEGURARSE COMO TODO LO QUE TIENE
:: VALOR Y ESTA EXPUESTO A RIESGO ::
UNA POLIZA DE SEGURO SOBRE LA VIDA CIERRA
:: LA ENTRADA A LA MISERIA ::

Consulten detalles en las Agencias de Menorca

Calles PI Y MARGALL 51, y BASTION, 39 — MAHÓN

1 s

La Velada de la Peña Deportiva Sigue en ensayo la tan popular obra «Deudas de la honra»...

Caldo Natura Vigor

del Dr. Falpes el mejor caldo vegetal. Importante tónico del sistema nervioso. Gran reconstituyente.

El vapor correo trajo ayer de Barcelona y Alcudia 32 toneladas de carga

general. entre ella 17 bidones con café tostado, 40 sacos con harina de trigo...

De Alcudia había 15 sacos con alubias.

C O K FABRICA DE GAS

Previsión del tiempo Del 13 al 14, evolución rá por Francia y centro de Europa el núcleo de fuerzas del Cantábrico...

El viernes 15 llegará a Irlanda una depresión. Por la acción de ella, se registrarán lluvias y alguna tormenta en

la Península, principalmente desde el O. y N. al Centro, con vientos del tercer cuadrante.

Del Ateneo Científico

A propuesta del Ayuntamiento, el Ateneo ha designado a los señores don Jaime Ferrer Aledo, don Vicente Tur Cardona y don Juan Hernández Mora...

—Ha sido adquirido por el Ateneo un autógrafa del gran poeta Víctor Hugo.

Perfumería ASTRA

COLONIA EXQUISITO PERFUME DESDE 2'25 LITRO 3

TEATRO PRINCIPAL TEMPLO DE LA CINEMATOGRAFIA

Jueves, día 11 de Mayo de 1925. GRAN VERMUT DE MODA a las 6 y cuarto con QUINTETO HISPANIA.

¡¡Solemnidad artística!! ¡¡Lo más grande de la temporada!!

La Reina de Saba

PROYECTANDOSE TODA ENTERA. — DOS JORNADAS.

Triunfo gigante de la FOX. — Lo más grande y fastuoso. Asombrosas reconstrucciones que costaron verdaderas fortunas.

Se necesitan

Oficinas caladoras y bruñidoras que sepan bien su oficio. Taller de platería de J. Gelabert, Ramis, 70 y 72 1

Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones vencederos en Mayo actual de las deudas Amortizable al 5 por 100 de Obligaciones del Tesoro y otros.

LA MAHONESA

Participa a su distinguida clientela y al público en general que ha trasladado el establecimiento a la

CALLE NUEVA, NUMERO 16

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

LA LOTERIA

En el sorteo extraordinario celebrado hoy lunes en Madrid han resultado premiados los números siguientes:

- Con 3.000.000 pesetas 1950.—Gijón. Con 1.500.000 pesetas 18721.—Las Palmas. Con 1.000.000 pesetas 17520.—Linares. Con 500.000 pesetas 41150.—Barcelona. Con 250.000 pesetas 40479.—Barcelona. Con 125.000 pesetas 28299.—Barcelona. Con 50.000 pesetas 7689.—376. Con 40.000 pesetas 30114.—18155. Con 30.000 pesetas 40438.—40284. Con 20.000 pesetas 10472.—16052. Con 12.500 pesetas 41100 21133 3017 6787 24971 4077 722 38024 18470 4304 23908 34037 19565

Barcelona 11 a las 23'30

Crónica Nacional

FOOT-BALL

Recibimiento a los campeones

Mañana por la noche llegarán a Barcelona los equipos que acaban de ganar el campeonato de España.

El Ayuntamiento ha cedido los coches en los cuales desfilarán por las Ramblas.

En las peñas deportivas reina extraordinario júbilo por los triunfos decisivos que ha logrado el futbol catalán.

Triunfo de los canarios

Ha tenido lugar un segundo partido entre la Selección Canaria y el primer equipo de la Unión Sportiva de Sans. Ganaron los canarios por dos a uno.

Atletic.—Real Sociedad

En el campo de San Mamés jugaron el equipo bilbaíno Atleti y la Real Sociedad de San Sebastián quedando empatados a un goal.

Noticias varias

Capitulo oficial

Barcelona.—Se encuentra en esta ciudad el general Musiera que ha venido para proceder al examen de un expediente de Hacienda.

Se hallan vacantes diez y seis plazas de vitalicias o por derecho propio. Para cubrir la vacante que en la compañía Trasatlántica produjo al morir el marqués de Comillas ha sido designado el conde de Güell.

Los Reyes llegarán a Barcelona el día 26.

Fallo condenatorio

Madrid.—Después de la vista de la causa por los sucesos de Málaga el Consejo Supremo de Guerra ha impuesto las penas siguientes:

Cabo Pedro Blasco, veinte años de encierro.

Cuatro soldados han sido condenados a diez y siete años y tres a doce años.

El corneta José Pallarés será recluído por diez años.

Todos solidariamente han sido condenados al pago de una indemnización a la familia del suboficial Ordax, muerto cuando los sucesos de autos.

DEL EXTRANJERO FRANCIA

El pueblo por las izquierdas

París.—Se ha verificado un segundo escrutinio complementario de las elecciones municipales.

Ha resultado nuevamente un resonante triunfo para las izquierdas.

Estas agrupaciones han conquistado los principales municipios.

Muchos comunistas votaron los candidatos que representan el cartel de izquierdas.

La campaña marroquí

París.—Los rifeños efectúan concentraciones en la zona de Xauen, donde amasan ofensivamente contra Francia grandes contingentes.

El castigo que las tropas republica-

nas infligirán a esos rifeños será rápido y decisivo.

No se trata de ningún plan de conquista, sino tan sólo de la expulsión de las gentes que han invadido el territorio protegido por Francia.

Actualmente quedan incomunicados tres destacamentos a los que se aprovisiona por la vía aérea.

Rabat.—Contrariamente a lo anunciado por algunos periódicos, el campamento de Alfulai no ha sido tomado por los rebeldes. Sólo un bloqueo avanzado, que era ocupado por cinco senegaleses, fué reducido por el fuego del enemigo.

El mariscal Lyautey está firmemente resuelto a reprimir del modo más severo todas las tentativas de los rifeños que tengan por objeto sublevar las tribus sometidas. Estas medidas permitirán conjurar las posibles repercusiones que esta agitación pudiera provocar en las provincias francesas del Africa del Norte y asegurar la calma en toda la extensión de la frontera de Marruecos.

La arrogancia de Abd el Krim

Londres.—El «Morning Post» escribe acerca de la cuestión de Marruecos, que, si se dejara ahora a Abd el Krim, que llevado de su arrogancia prosiguiera su ofensiva, sin detenerse con mano dura, pronto la región Norte de Africa no sería más que una formidable hoguera.

Miscelánea internacional

La fotografía a distancia

Nueva-York.—Han sido hechos pruebas con excelente éxito de la transmisión de fotografía sin hilos. La transmisión se hizo de fotografías de las recientes maniobras americanas, emitiéndose desde Nueva-York a Honolulu. Los 8.000 kilómetros que separan ambas ciudades fueron salvados en una tercera parte por el cable ordinario y en las otras dos terceras partes por telegrafía sin hilos.

Las reproducciones fotográficas obtenidas en Honolulu son excelentes.

Desmanes fascistas

Roma.—«La Tribuna» dice que un grupo de fascistas ha invadido y producido daños en el local de la Asociación de estudiantes situada en el Palacio de la Universidad.

El Gabinete belga

Los diarios dicen que el Gabinete

do constituido por fin de la siguiente forma:

Presidencia y Negocios extranjeros, Van der Vueres; Hacienda, Janssen, director del Banco Nacional; Interior, Poulet y Justicia un magistrado liberal.

Días de preparativos

Hanover.—Anoche celebróse una gran retreta militar con antorchas en honor del mariscal Hindenburg. La manifestación duró hora y media.

Berlín, 8.

Los periódicos publican una nota oficiosa de la Jefatura de policía diciendo que son tan numerosos ya los pedidos dirigidos a ese centro por organismos y entidades en demanda de autorización para cubrir la carrera que ha de recorrer el mariscal Hindenburg a su entrada en Berlín, que no puede concederse ninguna autorización nueva, y se advierte, en consecuencia, la inutilidad de formular más peticiones de esta naturaleza.

Información del día

Los últimos sucesos

Un mal paseo

Barcelona.—Pasaba en auto por la Gran Vía Diagonal una joven francesa que había sido invitada a una excursión.

De repente su acompañante le propinó una tanda de golpes.

Una vez atontada la muchacha con el vapuleo, el agresor le robó mil doscientas pesetas y un abrigo de seda; salió del coche y puso piés en polvo rosa.

Caída mortal de un ginete

Barcelona.—En las carreras de caballos ha caído del que montaba en el Hipódromo el oficial de Húsares de la Princesa don Estanislao Aribio.

Poco después del terrible batacazo el señor Aribio murió a consecuencia del golpe.

Los trenes de la muerte

Barcelona.—En la línea de Igualada descarriló un tren.

Victima del accidente murió un guarda freno y resultó gravemente herido un fogonero.

Visitas

Madrid.—El señor Sánchez Guerra ha recibido,entre otras muchas visitas, hoy, la de los ex ministros señores Burgos Mazo, conde de San Luís, Bergamín, Ruano y Pliniés.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona Del 11 Mayo 1925

Table with financial data including Francos cheque, Libras, Dollars, Liras, and various bonds and shares.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 11 Mayo

Table with financial data including Amortizable 5 por 100 Serie A, Interior, Amortizable 5 por 100 Serie B, Exterior, and various bonds.

BOLSA DE MADRID

11 Mayo de 1925

Table with financial data including Obligaciones Tesoro 5 p. j. A., Cédulas B. Hip. España 4 p. j., and other bonds.

REPRESENTANTE

Se desea para trabajar esta plaza y provincia en articulo de hilos de fantasia, percibiendo sueldo mensual y comisión sobre ventas.

Dirigirse a Florentín Gálvez, Espartaco, 4, Valencia. Indicando estado, edad y referencias sobre la plaza de Valencia.

Tipografía Mahonesa.—Mónah